

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30701832  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|--|
| DE  | EN   | FR  | IT  | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Ein Drehmomentschlüssel sollte regelmäßig kalibriert werden, um die Genauigkeit der Drehmomentmessung sicherzustellen. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er nicht ordnungsgemäß kalibriert ist. | A torque wrench should be calibrated regularly to ensure accuracy of torque measurement. Do not use it if it is not properly calibrated. | Une clé dynamométrique doit être calibrée régulièrement pour garantir la précision de la mesure du couple. Ne l'utilisez pas s'il n'est pas correctement calibré. | Una chiave dinamometrica deve essere calibrata regolarmente per garantire la precisione della misurazione della coppia. Non utilizzarlo se non è calibrato correttamente. | Een momentsleutel moet regelmatig worden gekalibreerd om de nauwkeurigheid van de momentmeting te garanderen. Gebruik het niet als het niet goed is gekalibreerd. | Una llave dinamométrica debe calibrarse periódicamente para garantizar la precisión de la medición del par. No lo utilice si no está correctamente calibrado. | Momentový klíč by měl být pravidelně kalibrován, aby byla zajištěna přesnost měření krouticího momentu. Nepoužívejte jej, pokud není správně zkalibrován. | Moment ključ treba redovito kalibrirati kako bi se osigurala točnost mjerenja momenta. Nemojte ga koristiti ako nije ispravno kalibriran. | Moment ključ treba redovito kalibrirati kako bi se osigurala točnost mjerenja momenta. Nemojte ga koristiti ako nije ispravno kalibriran. | A nyomatékkulcsot rendszeresen kalibrálni kell a nyomatékmérés pontosságának biztosítása érdekében. Ne használja, ha nincs megfelelően kalibrálva. |
| Vermeiden Sie es, den Drehmomentschlüssel fallen zu lassen oder ihn Stößen auszusetzen, da dies seine Genauigkeit beeinträchtigen kann.   | Avoid dropping the torque wrench or subjecting it to impact as this may affect its accuracy.   | Évitez de laisser tomber la clé dynamométrique ou de la soumettre à des chocs car cela pourrait affecter sa précision.  | Evitare di far cadere la chiave dinamometrica o di sottoporla a urti poiché ciò potrebbe comprometterne la precisione.  | Laat de momentsleutel niet vallen en stel hem niet bloot aan schokken, aangezien dit de nauwkeurigheid ervan kan beïnvloeden.                                     | Evite dejar caer la llave dinamométrica o someterla a impactos, ya que esto puede afectar su precisión.   | Vyhňte se pádu momentového klíče nebo jeho vystavení nárazům, protože to může ovlivnit jeho přesnost.   | Izbjegavajte ispuštanje moment ključa ili njegovo izlaganje udarcima jer to može utjecati na njegovu točnost.                             | Izbjegavajte ispuštanje moment ključa ili njegovo izlaganje udarcima jer to može utjecati na njegovu točnost.                             | Kerülje a nyomatékkulcs leejtését vagy ütések kitételét, mivel ez befolyásolhatja a pontosságát.   |
| Verwenden Sie den Drehmomentschlüssel nicht als Hebel, um andere Werkzeuge oder Gegenstände zu bewegen, da dies zu Beschädigungen führen kann.  | Do not use the torque wrench as a lever to move other tools or objects as this may cause damage.   | N'utilisez pas la clé dynamométrique comme levier pour déplacer d'autres outils ou objets car cela pourrait causer des dommages.                                  | Non utilizzare la chiave dinamometrica come leva per spostare altri strumenti o oggetti poiché ciò potrebbe causare danni.  | Gebruik de momentsleutel niet als hefboom om ander gereedschap of voorwerpen te verplaatsen, aangezien dit schade kan veroorzaken.                                | No utilice la llave dinamométrica como palanca para mover otras herramientas u objetos, ya que esto puede causar daños.                                       | Momentový klíč nepoužívejte jako páku k pohybu jiných nástrojů nebo předmětů, protože by mohlo dojít k poškození.   | Nemojte koristiti momentni ključ kao polugu za pomicanje drugih alata ili predmeta jer to može uzrokovati štetu.                          | Nemojte koristiti momentni ključ kao polugu za pomicanje drugih alata ili predmeta jer to može uzrokovati štetu.                          | Ne használja a nyomatékkulcsot karként más szerszámok vagy tárgyak mozgatásához, mert ez kárt okozhat.   |